

# ZIMBABWE



外交官带你向世界

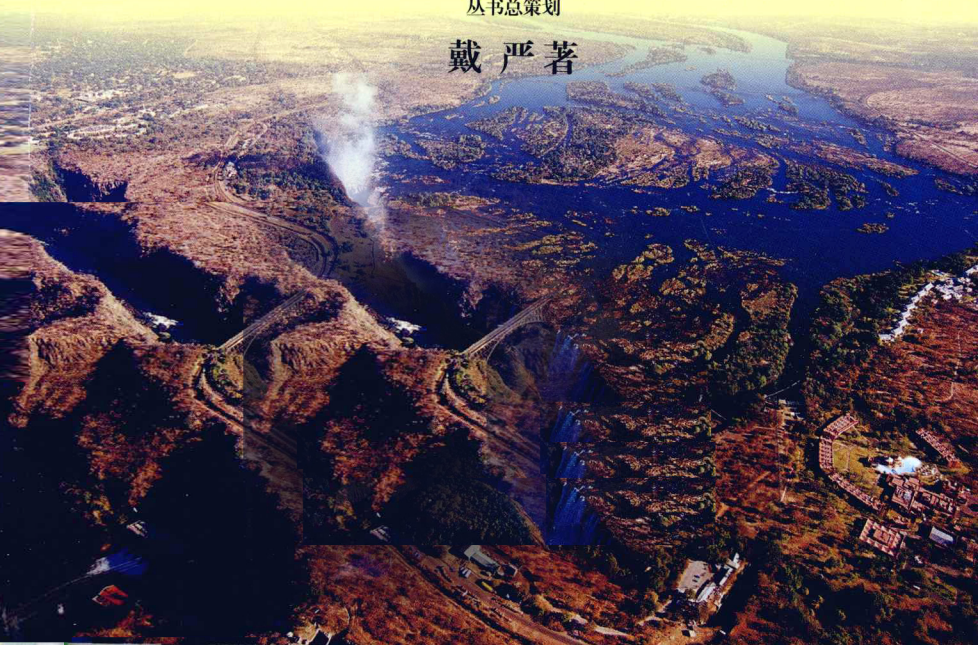
## 石雕王国的风韵

# 津巴布韦

何承伟

丛书总策划

戴严著



2010~2011版津巴布韦旅游指南



2010~2011版津巴布韦旅游指南

ZIMBABWE

石雕王国的风韵



外交官带你去看世界

# 津巴布韦

何承伟

丛书总策划

戴严著

上海故事会文化传媒有限公司  
上海锦绣文章出版社



上海文艺出版(集团)有限公司

图书在版编目(CIP)数据

石雕王国的风韵——津巴布韦/戴严著. —上海:上海锦绣文章出版社,2010.12初版

ISBN 978-7-5452-0648-7

I. ①石… II. ①戴… III. ①津巴布韦—概况 IV.①K947.5

中国版本图书馆CIP数据核字(2010)第086120号

出品人 何承伟  
责任编辑 程俊  
特约审读 王瑞祥  
整体设计 周艳梅  
图文制作 孙婳  
督印 张凯

书名 石雕王国的风韵——津巴布韦  
著者 戴严  
出版 上海锦绣文章出版社·上海故事会文化传媒有限公司  
发行 上海文艺出版(集团)有限公司  
电话:021-60878676  
021-60878682  
传真:021-60878662  
地址:上海打浦路443号荣科大厦1501室  
电子邮箱:wyyfx2088@163.com  
邮编:200023

印刷 上海中华商务联合印刷有限公司  
版次 2010年12月第1版 2010年12月第1次印刷  
规格 889×1194  
书号 ISBN 978-7-5452-0648-7/K·228  
定价 29.00元

版权所有 翻印必究



上海故事会文化传媒有限公司出品(00307-22)www.storychina.cn

上海故事会文化传媒有限公司所有图书可办理邮购,免收邮费(挂号除外)

汇款地址 上海市南绍兴路74号(200020)

收款人 上海故事会文化传媒有限公司

联系电话 021-54667910

如发现本书有质量问题,请与印刷厂质量科联系 T:021-59226097

## 名誉顾问

王 殊 外交部外交笔会会长、外交部前副部长

吉佩定 中国前外交官联谊会会长、外交部前副部长

## 总策划

何承伟 上海文艺出版集团总编辑

## 主 编

张 兵 外交部外交笔会副会长

## 外事顾问

刘一斌 外交部外交笔会副会长

汤铭新 中国前外交官联谊会副会长

马恩汉 中国前外交官联谊会副会长

刘振堂 中国前外交官联谊会副会长

## 英语顾问

施燕华 外交部外语专家、中国翻译协会常务副会长

## 文稿审定

外交部外交笔会图书审核小组:

黄桂芳 尹承德 陈久长 朱祥忠 潘正秀 陆苗耕

## 编辑与营销

冯 杰 李 欣 夏青根 李 平 谢奕青 冯维恩

杨 婷 汪冬梅 赵卓琳 高淑芳 程 俊

## 流程管理

韩 洁 王玉楠

## 设计总监

周艳梅

## 装帧设计

王 伟 孙 婍 费红莲 杨超琼 张独伊

## 广告与宣传

吴珏伟

## 特约审读

王瑞祥

## 部分图片提供

戴 严 夏青根





## 跟着外交官到地球别处去看看

一年前,我在上海遇到一对老人,他们俩一退休,就去欧洲旅游了85天。

出于好奇,我问他们:“难道你们在中国都游遍了?”

他们说:“没有。我们是先游远的,后游近的。”

我又问:“你们俩不懂英语,没有出过国,又不靠旅行社,是什么力量支撑你们去周游世界的呢?”

老人意味深长地说:“人都怕死,但更怕没有目标。年轻时,有年轻时的目标,今天有今天的目标。”

“那你们今天的目标是什么?”

“今天,我们就盼望着到地球的别处去看看。”

听了这对老人的话,我才感悟到:“富起来的中国人,盼望着到地球的别处去看看”——这就是世界旅游业普遍感到“寒气逼人”时,中国出境游市场仍处于上升通道,保持两位数增幅的原因。

这对我一个出版者来说,不仅是服务的机会,更是一个发展事业的机会。

所幸的是,在一个偶然的的机会,我遇到了一大批前外交官。他们不仅熟悉如今中国人的需求,同时也了解曾经工作过的国家的情况。他们在岗位上时,担负着中国人民与所在国之间的友谊使者,今天,他们是否可以把自已多



年的积累和感受,浓缩在一本10万字不到的图书之中,通过这本书,架起一座国与国之间的友好桥梁?

于是,一套富有创意的系列图书诞生了:《我们生活在同一个地球——外交官带你去看世界》。在这套图书出版的过程中,我们还得到了有关国家的大使馆、旅游机构的大力支持,他们不仅提供精美的图片,有的还制作了反映该国旅游资源的光盘,力争使《我们生活在同一个地球——外交官带你去看世界》成为立体展示该国家旅游资源的全媒体图书。

我和我的同事们力争这套大书,能在2010年5月,上海世博会期间陆续出版。届时,至少有7000万中国和世界的的朋友相聚在浦江两岸。这套书就不仅在中国人出境旅游时起到作用,即使在世博会期间,也能在参观者与参展国之间架起一座座桥梁。

《我们生活在同一个地球——外交官带你去看世界》第一批约40种,今后力争做到凡是中国人出境游所涉及的国家都能出版一本。同时,为了使我们的成果具有持续性,我们每年都会对这套书进行修订,提供最新的文化信息和实用信息,使中国的读者,慢慢产生一种概念:要出境旅游,就找《我们生活在同一个地球——外交官带你去看世界》,届时,这套书就将成为中国图书市场上的一个响当当的品牌产品。

2010年5月

上海文艺出版集团 总编辑

何平萍

我的好友戴严的力作问世，我格外高兴。一者，这是他作为外交官经过辛勤努力撰写出版的第一本图文并茂的书籍。二者，他不仅把读者，而且也把我带到我曾经工作、生活的国度。

30年前，我与戴严在外交部新闻司同一个处工作，进入本世纪，我们又有缘一起在外交笔会共事。对他的为人处事有较深的了解。他待人真诚可靠，他文如其人，突出“严”字。我与他多年相处中，深感到他的一大特点是：淡泊名利，勤学好问，勤于思索，埋头苦干。他有很深的中文功底，早在小学时，习作就曾在《天津日报》刊登过，之后几十年又写过许多文章，然而，要在国际风云变幻的当今世界写好外交题材的文书，非下苦功不行；从事外交事业非懂外文就寸步难行。戴严意识到要做好工作，就要刻苦学习，虚心请教。他有十年磨一剑的治学精神，有刻苦钻研的毅力。他常是英汉辞典不离手，勤学苦练。他写的文章几易其稿，字斟句酌，反复推敲，直到满意才出手。细心的读者通读本书，由字里行间的严谨表述可以看出：他对历史的负责，对读者的尊重。

我和戴严还有个共同的特点：对非洲有很深的情结。在我们的外交生涯中，他常驻过的三国，我常驻过的两国都是撒哈拉以南的非洲国家。非洲人民为争取民族独立进行的英勇斗争以及为非洲的经济社会的发展进行的不懈努力，给我们留下很深的印象。我们见证了中非友好合作关系卓有成效的发展。“相知无远近，万里尚为邻。”我们为世界上最大的发展中国家和世界上最大的发展中大陆历来互相同情，互相支持，并在平等、互利、共赢的基础上建立和发展战略合作关系感到欢欣鼓舞。戴严正是满怀对非洲特别是津巴布韦人民的深情厚谊，提笔写出这一佳作的。

奉献在读者面前的这本书，让我回忆起在津巴布韦这座“非洲花园”度过的难忘岁月。1987年5月，我曾随时任国务委员兼外长吴学谦访问过这个美





丽的国家。上个世纪末，我作为中国大使在那里生活过3年。由于工作关系，我除了首都哈拉雷和第二大城市布拉瓦约以外，还到全国不少地方考察参观过，但说实话，大都是“蜻蜓点水”而已，不像戴严那样走遍全国8个省，而且细致观察和潜心考究，随后他又求教于文献资料和友人，反复对比印证。因而，他能以所见、所闻、所思，写出可靠性、知识性、可读性强的好作品来。至于要问我的“走马观花”有何观感？我去津巴布韦之前做“功课”，曾经想过这个地处南部非洲高原上的“石头城”大概全国都是奇岩怪石，伴随原始贫穷落后。到那里工作几年，实地观察后就有了截然不同的感受。读者通过戴严的这本著作，再到那里旅游休闲，对这个国家定会有难忘的良好印象。

我记得当初去赴任，在哈拉雷机场贵宾室，第一次到津巴布韦外交部会客室，看到一张维多利亚大瀑布的彩色招贴画，上面赫然用英文写着“非洲天堂”。我庆幸能到这个非洲人自豪羡慕的国度工作。经过近3年的工作，我对她有了实地的了解。概括地说，这是个风光绮丽的国家，满园春色的“石头城”，这里的人民酷爱自由、热情友善。津巴布韦是中国公民到非洲旅游目的地国之一。当地绍纳语意为“石头城”或“石头房子”。以石头命名的就有大津巴布韦遗址、卡米遗址、平衡石公园、褐石公园、沙庞古石雕公园等，在北京国际雕塑园内，津巴布韦的石雕也占有一席之地。只要亲自去逛逛精美的“石头城”，定会给你一种真善美的艺术享受，以及津巴布韦人民从不向外敌屈服的坚强性格。此外，维多利亚大瀑布、卡里巴湖、马托波斯国家公园和万基野生动物园以及东部高地等名胜景区千万别错过。“石头城”里尽朝晖，首都哈拉雷的四季花树是它秀美的特征。

戴严以一位老外交官的视角，向读者展现他曾工作、生活过的津巴布韦的秀美山川、人文风情。读者想真实了解和认识这个国家，他这本史料翔实、文笔顺畅的好书不能不读，特向读者诸君郑重推介。

中国前驻津巴布韦大使、外交笔会常务副会长

黄桂芳

2009年12月25日



## 序言



1983年6月,我飞抵哈拉雷,到中国驻津巴布韦大使馆任二等秘书,从此与非洲结下了不解之缘。那里风景秀丽,气候宜人。当时社会稳定,经济繁荣,曾是撒哈拉以南非洲除南非外最为发达的国家。

中国和津巴布韦远隔千山万水,两国关系非常友好,各个领域的合作开始起步并迅速发展。当时,我目睹中国援建的哈拉雷体育场胜利竣工,我国派出的医疗队在奇通圭扎综合医院救死扶伤,大使馆积极地开展工作,双边关系不断取得新进展。

其间,我跟随大使夫妇列席过民盟党代会活动,观察1985年大选,跟踪不结盟首脑会议,不同程度地参与接待国内来访团组,有时还到外地出差,通过对外交往加深对这个国家的认识 and 了解。我有幸去过津巴布韦的8个省,参观、走访诸多项目,留下不少难忘的瞬间。

津巴布韦是“旅游者天堂”,有许多闻名世界的旅游景点,从维多利亚大瀑布到卡里巴湖,从大津巴布韦遗址到马托波斯国家公园,从万基野生动物园到东部高地,从首都哈拉雷到第二大城市布拉瓦约,整个国家就是一个值得观赏、玩味、研究和享受的大花园。

我殷切地期盼津巴布韦能够顺利走出一个时期以来的困境,重新走上繁荣昌盛的道路。

建议读者有机会去津巴布韦看看,在异国他乡寻求知识、美感和刺激。

戴平

2009年6月10日



## 目录



出版说明 4

致辞 6

序言 8

概况 2

## 走近津巴布韦

世界上唯一一个以文物古迹命名的国家 6

津巴布韦的历史进程 8

中南部非洲高原的一部分 10

津巴布韦的白人自何而来? 14



## 津巴布韦的人文风俗

罗得斯何许人也? 18

津巴布韦人无忧无虑助人为乐 19

津巴布韦“国宝”考文垂 21

获学位最多的非洲领导人之一 23

我要“管好四个老婆和五个成年儿子” 24

防控艾滋病成绩显著 26

关爱艾滋病患者“开先河” 28

## 首都哈拉雷

首都哈拉雷意为“不睡觉的人” 32

“非洲花都”哈拉雷 33

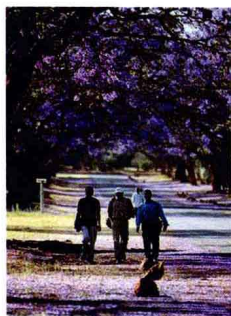
科佩山是俯瞰全市的制高点 35

游园、逛街、参观…… 37

地质奇观：平衡石现象 40

到英雄墓去纪念英雄节 42

高级酒店和具有乡土气息的旅馆 43



## 诱人的奇特景观

非洲的第四大河赞比西河 50

在赞比西河上贴近大自然 51

维多利亚大瀑布是怎样形成的 52

利文斯顿“发现”维多利亚瀑布 55

雄伟壮观的维多利亚大瀑布 56

乘飞机和下巴底观看

大瀑布 58

站在维多利亚瀑布

大铁桥上 60

到瀑布寻求刺激之一：

在“魔鬼池”里游泳 61

到瀑布寻求刺激之二：

从世界第三高蹦极点

纵身跃下 64



## 目录

- 到瀑布寻求刺激之三：  
 在瀑布下的赞比西河上漂流 65  
 在维多利亚瀑布城吃烧烤 66  
 到卡里巴湖休闲度假 67

## 津巴布韦的有趣动植物

- 又矮又胖的“猴面包树” 72  
 走进万基野生动物园 73  
 控制大象数量是个难题 76  
 野生狮子与黑斑羚 77  
 “远征狩猎”和“徒步探险”旅游 80



## 神秘的旅游胜地

- 美丽而迷人的第二大城市布拉瓦约 84  
 马托波斯的四大奇特景观 85  
 林波波河流域独特的人文景观 88  
 保存最为完好的石构建筑群体 89  
 从津巴布韦看古代班图文化 92  
 “津巴布韦鸟”和“圆锥塔” 94  
 卡米遗址急需采取措施予以保护 95  
 古人类穴居遗址奇诺伊岩洞 96  
 绵延378公里的旅游胜地东部高地 98



## 津巴布韦的艺术珍品

- 石雕艺术驰名世界 102  
 一个活生生的石雕艺术  
 “博物馆”(上) 103  
 一个活生生的石雕艺术  
 “博物馆”(下) 105  
 石雕艺术领域的国际交流 106  
 能随手把任何一件东西变成  
 艺术品 108

## 津巴布韦的旅游发展

- 丰富多彩的乡村生态旅游 112  
 重点开发六个新旅游区 114  
 积极开展对外旅游合作 115  
 参与津巴布韦国际旅游展 117  
 世界上打高尔夫球最理想的  
 地方之一 118





## 津巴布韦的经济贸易

- 期待重新成为“南部非洲的粮仓” 122
- 津巴布韦的白人农场 123
- 烟草是最重要的农业经济作物 126
- 观看烟草拍卖的全过程 127
- 烟草是我国从津巴布韦进口额最大的产品 129
- 全国平均每平方公里已产黄金6公斤 130
- 奎奎:津巴布韦的“钢都” 131
- 万基煤矿和万基火力发电厂 133
- 陆路交通四通八达 134
- 为两国架起空中桥梁 135



## 中津友谊永流长

- 津巴布韦大学开办孔子学院 138
- 中国青年志愿者赴津巴布韦 139
- 中国医疗队在奇通圭扎 141
- 中国援建的体育场正在进行改扩建 143
- 旅居津巴布韦的华侨华人 144
- “中国人民的好朋友”——穆加贝 145
- 津巴布韦旅游行程参考 148
- 津巴布韦馆:“石头城”带来神秘非洲气息 150
- 后记 152

## 旅游贴士




- 津巴布韦美味推荐 15
- 阳光之城哈拉雷 45
- 维多利亚大瀑布 57
- 大津巴布韦 93
- 津巴布韦购物 109
- 奎奎相关资料 132
- 津巴布韦签证提醒 147



## 津巴布韦概况

### General Description of Zimbabwe

国名	津巴布韦共和国 (英语: Republic of Zimbabwe)
国旗	
国徽	
总面积	39.058万平方公里
人口	13,349,000人
官方语言	英语是津巴布韦的官方语言, 主要语言还有绍纳语和恩德贝莱语。
首都	哈拉雷 (Harare)
国庆	4月18日(1980年)
独立日	4月18日(1980年)
国花	嘉兰
政治体制	半总统制
宗教	津巴布韦58%的人口信奉基督教, 40%信奉地方宗教, 1%信奉伊斯兰教。
国际电话区号	263
主要城市	哈拉雷、布拉瓦约、马斯温戈等。







津巴布韦元(ZW\$)  
和分¢。1 ZW\$ =  
100cents (分)

货币



哈拉雷、布拉瓦约、  
马斯温戈、穆塔雷、  
主要旅游城市 圭鲁、奎奎、卡多马、  
万基、奇诺伊、马龙  
得拉。

地理环境：津巴布韦位于非洲东  
南部内陆，维多利亚瀑布、赞  
比西河（Zambesi River）、赞  
比西河中游的卡里巴水坝（Kariba  
Dam）与大坝拦阻河水积蓄而成  
的卡里巴湖共同围成津巴布韦北  
边的疆界，与赞比亚相邻。大部  
分属热带草原气候。



行政区划：全国分为10个省，下设  
55个区，14个市镇。

